31993R0746

L 77/14 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1993.3.31.

A TANÁCS 746/93/EGK RENDELETE

(1993. március 17.)

az 1035/72/EGK és az 1360/78/EGK rendeletben előírtak szerint a termelői szervezetek létrejöttét elősegítő és működését megkönnyítő támogatások Portugáliában történő nyújtásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 42. és 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ([1]),

mivel az egységes piac megvalósítása érdekében szükséges az összes kereskedelmi korlát megszüntetése, nemcsak a Közösség 1985. december 31-én meglévő tagállamai között, hanem – a lehető legnagyobb mértékben – az említett tagállamok, illetve Spanyolország és Portugália között is; mivel ez következésképpen magával vonja a spanyol és portugál piacokat ideiglenesen védő nagyszámú mechanizmus ezt megelőző megszüntetését;

mivel, figyelembe véve a Portugáliában megfigyelhető késedelmet a termelői szervezetek létrehozásában, indokolt azon intézkedések megerősítése, amelyek – a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1972. május 18-i 1035/72/EGK tanácsi rendelet ([2]), valamint a termelői csoportokról és azok társulásairól szóló, 1978. június 19-i 1360/78/EGK tanácsi rendelet ([3]) előírásai értelmében – a termelői szervezetek létrejöttének elősegítését és működésük megkönnyítését szolgálják; mivel valószínűsíthető, hogy az intézkedések intenzívebbé tétele várhatóan segíti egyrészt azokat az erőfeszítéseket, amelyek képessé teszik a portugál mezőgazdaságot, hogy felvegye a versenyt a többi tagállam növekvő konkurenciájával, másrészt azon feladatok portugáliai teljesítésének támogatását, amelyeket a közös agrárpolitika a termelői szervezetekre kirótt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1360/78/EGK rendeletben előírt termelői csoportokról és azok társulásairól szóló 1035/72/EGK rendelet 13. cikkében előírt termelői szervezetek kialakításának előmozdítására és működésük megkönnyítésére szolgáló támogatást a következő konkrét rendeleteknek megfelelően kell Portugáliának megadni:

a) az 1035/72/EGK rendelet 14. cikke (1) bekezdésének első francia bekezdésében, valamint az 1360/78/EGK rendelet 10. cikke a) pontja 2. alpontjának első francia bekezdésében foglalt százalékos értékek rendre a következő értékekre emelkednek: 10, 10, 8, 6 és 4 %;

b) az 1360/78/EGK rendelet 10. cikke (3) bekezdésének a) pontjában előírt százalékos értékek rendre a következő értékekre emelkednek: 100, 80 és 40 %;

c) az 1360/78/EGK rendelet 10. cikke (3) bekezdésének b) pontjában előírt teljes összeg 120 000 ECU-re emelkedik.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1993. március 17-én.

a Tanács részéről

az elnök

B. WESTH

([1]) HL C 21., 1993.1.25.
([2]) HL L 118., 1972.5.20., 1. o. A legutóbb az 1754/92/EGK rendelettel (HL L 180., 1992.7.1., 3. o.) módosított rendelet.
([3]) HL L 166., 1978.6.23., 1. o. A legutóbb a 3763/91/EGK rendelettel (HL L 356., 1991.12.24., 1. o.) módosított rendelet.